

8 UWX `Y]bYg`BYhhc!Gi dYfa Uf\_hg`]b  
F UhnYVi f[ `ghØfnh`Y]b` `j ]Y`Y`j Yf`Yhnh

⇒ F UhnYVi f[ ž`GWX`Ygk ][ !<c`ghY]bž`ghØfnhY`XUg`8 UWX `Y]bYg  
BYhhc!A Uf\_hYg`Y]bž`k Ug`nU\`fY]WX`Y`J Yf`YhnhY`i bX`Y]bYb  
; fc»Y]bgUhn`XYf`Yi Yfk Y\`f`ni f`c`[ Y`\UhhY"

I bZU``Ua `BYhhc!Gi dYfa Uf\_h.`9]b`6`]W\_`Ui Z  
X]Y`F`YU\_h]cbYb`XYf`; Ya Y]bgWX`UZh

⇒ F UhnYVi f[ ž`GWX`Ygk ][ !<c`ghY]bž`YfY][ bYhY`g]WX`Ua`" \$"ž`]`Y]b  
Yfbgmi bY\`a YbXYf`I bZU``ž`U`g`XUg`8 UWX `Y]bYg`BYhhc!  
Gi dYfa Uf\_hYg`Y]bghØfnhY""8]YgYf`J cfZU``\Uh`b]WX`h`bi f  
J Yf`Yhni b[ Yb`VY]`Y]b][ Yb`?i bXYb`i bX`A ]hUfVY]hYfb`ni f`c`[ Y  
[ Y\`UVhž`gcbXYfb`Ui WX`X]Y`; Ya Y]bXY`]b`Y]bYb`Ni ghUbX`XYf  
5`Ufa VYfY]hgWX`UZh] YfgYhnh"

8 YhU]`g`XYg`J cfZU``g`i bX`B chZU``a U» bU\`a Yb

I a`\_i fn`bUWX`%+`I \`f`k i fXY`XYf`9]bghi fn`XYg`8 UWX`Yg`[ Ya Y`XYh"  
ni a`NY]hdi b\_h`XYg`I b[ `ØW\_g`VYZUbXYb`g]WX`?i bXYb`i bX  
A ]hUfVY]hYf`]a`; YgWX`ÄZh"9]b][ Y`\_cbbhYb`g]WX`]b`YhnhYf`A ]bi hY`]b  
G]WX`Yf\`Y]h`Vf]b[ Ybž`U`g`g]Y`Y]b`\_b]fgWX`YbXYg`; YfÄi gWX`\`ÖfhYbž  
XUg`]\`bYb`k U\`fgWX`Y]b`]WX`XUg`@YVYb`[ YfYhhYh`\Uh"⇒g[ YgUa`h  
j Yf`YhnhYb`g]WX`Ui h`6Yf]WX`hYb`j ]YfnY\`b`DYfgcbYbž`YXcWX`[ UV`Yg  
\_Y]bY`gWX`k Yfk ]Y[ YbXYb`J Yf`Yhni b[ Yb"

8 ]Y`F`c``Y`j`c`b`F`Y`hhi`b`[`g`\_`f`Ä`Zh`Y`b`i`b`X`H`Y`WX`b`]\_

8 ]Y`U`Ufa` ]YfhYb`F`Y`hhi`b`[`g`\_`f`Ä`Zh`Y`f`Y`U`[ ]YfhYb`nØ][ ]`Ui`Z`XYb`B`chfi`Zž

XYf[ Y[ Yb %+"\$\* ' \ f'Y]b[ ]b[ " GcZc fh'k i fXY'Y]b' A UggYbUbZU''Ub  
J Yf'YhnhYb 'Ui g[ Yfi ZYbž'i a 'g]WXYfni ghY''Ybž'XUgg'U''Y  
j YfZØ[ VUFYb'F Yggci fWb'a cV]'g]Yfh'k i fXYb''5i Z[ fi bX'XYf  
9]bghi fn[ YZU\ f'k Uf'XYf'Ni [ Ub[ 'ni a ' ; YVÀi XY'YXcW'Ài » Yfgh  
f]g\_Ubhž'k Yg\U'V'8fc\ bYb'Y]b[ YgYhnh'k i fXYbž'i a 'bUW  
a Ò[ ' ]WXYb' , VYf'YVYbXYb'i bhYf'XYb'HfØa a Yfb'ni 'gi WXYb"

## F YU\_h]c bYb 'XYf' GhUXhj Yfk U`hi b [

8]Y'F YU\_h]c b'XYf' GhUXh'F UhnYVi f[ 'Ui ZX]YgYb'J cfZU''nY][ hž'k ]Y  
g\ f'X]Y' ; Ya Y]bgW UZh'j c b'XYf'G]WXYf\Y]h'\ fYf'ÒZZYbh]WXYb  
-bZfUghfi \_hi fYb'UV\Àb[ h''6Øf[ Yfa Y]ghYf'Ài » YfhY' , VYffUgW i b [  
ØVYf'XYb'J cfZU''ž'XU'XUg ; YVÀi XY'Yfgh'&\$'V]g'&) 'Z\ fY'U'h]gh"  
8]YgY' l bj cf\YfgY\ VUf\_Y]h'\Uh: fU[ Yb'ni f'G]WXYf\Y]hj c b'U'hYb  
i bX'bYi Yb'6Ui k Yf\_Yb'Ui Z[ Yk cfZYb"

## 9]bV`]W\_ ]b 'X]Y'6YXYi hi b [ 'XYg'J cfZU''g

8]YgYf'J cfZU''\ Uh'b]W h'bi f'X]Y'G]WXYf\Y]hgghUbXUfXg'j c b  
Gi dYfa Àf\_hYb' ]b'XYb'J cfXYf[ fi bX'[ YfØW\_hž'gcbXYfb'Ui W'XUg  
6Yk i gghgY]b'ZØf'X]Y'G]WXYf\Y]h'ÒZZYbh]WXYf'9]bf]W h' b [ Yb  
[ YgW'ÀfZi''8]Y'gW'bY''Yb'i bX'YZZ]n]Yb hYb'F YU\_h]c bYb'XYf  
F Yhhi b [ gX]YbghY' \_ÒbbhYb'YbhgWY]XYbX'XUni 'VY][ YhfU[ Yb'\UVYbž  
k Y]hYfY'J Yf'YhnhY'cXYf'gW' ]a a YfY' : c'[ Yb'ni 'j Yf\ ]bXYfb''Gc'WXY  
9fY][ b]ggY'\UVYb'cZi'Ub[ Zf]gh][ Y'5i gk ]f\_i b [ Yb'Ui Z'X]Y  
; YgY''gW UZhž']bXYa 'g]Y'8]g\_i gg]c bYb'ØVYf'YfZcfXYf'WXY  
G]WXYf\Y]hgj cf\_Y\fi b [ Yb'Ubghc» Yb''

## : Un]h

8Yf'9]bghi fn'XYg'8 UWXYg' ]b'F UhnYVi f[ '\ Uh'X]Y' ; Ya Y]bgW UZh  
Vi W ghÀV`]W'YfgW ØhhYfh'' ; `ØW\_ ]WXYfk Y]gY'V`]YV'X]Y'NU\''XYf  
J Yf'YhnhYb'j Yf[ 'Y]W'gk Y]gY'[ Yf]b[ 'i bX'Yg'[ ]Vh'<c Zbi b [ ž'XUgg  
Xi fW'X]YgYb'J cfZU''k ]W h][ Y'@Y\ fYb'ZØf'X]Y'Ni \_i bZiVYnØ[ ' ]W  
XYf'G]WXYf\Y]hj c b'ÒZZYbh]WXYb' ; YVÀi XYb'[ Ync[ Yb'k YfXYb''8]Y  
F UhnYVi f[ Yf'6Øf[ Yf'\_ÒbbYb'g]W'Ui ZX]Y'9ZZ]n]Ybn'XYf  
F Yhhi b [ g\_fÀZhY'i bX'X]Y' l bhYfghØhni b [ '\ fYf'GhUXhj Yfk U`hi b [

j Yf`UggYbž`X]Y`ghYhg`VYa Ø\h'g]bXž`XUg` \ ÒW ghY`A U» `Ub`G]W\Yf\Y]h  
ni `[ Yk À\`Y]ghYb"

· `B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY